



June 5, 2020

Dear Clergy, Religious, and Faithful of the Diocese of San Jose,

The Coronavirus pandemic, in many ways, has been devastating. Many of us have lost loved ones and neighbors, millions have lost jobs, the means of their livelihood, and many of us live with the fear of infection with this deadly virus.

Because of our concern for the lives and wellbeing of all persons, especially for the most vulnerable to this virus, we suspended public worship beginning mid March. Our concern throughout this time has been twofold: the safety and wellbeing of all, especially the elderly and health compromised, and the continued spiritual nourishment of the faithful. Although we continued to reach out to our faithful in safe, distanced, manners, we have all longed to worship together, again, in person.

After discussion with and consensus among our pastors and the Council of Priests, parishes and chapels in the Diocese of San Jose may resume public worship outdoors beginning on Monday, June 15, 2020.

We will follow the directives of the Santa Clara County Public Health Officer, who at this time is permitting outdoor worship in groups no larger than 25 persons. We will insist that all persons over the age of six attending these in-person celebrations wear face coverings, practice physical distancing of six feet between non-family members, and sanitize their hands when entering the worship space and immediately before receiving Communion.

It is essential that our in-person worship not be the cause of further outbreaks of infection, and so we will insist on these safety measures. If infection rates and hospitalizations do not spike, then we can expect the limitations on numbers and place of worship to be modified in due time.

I ask the faithful to follow specific instructions from their parish regarding Mass schedules and how to participate in in-person liturgies. The general dispensation from the obligation to attend Sunday Mass remains in effect for all Catholics in the Diocese of San Jose until further notice. Parishes will continue to livestream Masses. Let us pray for each other.

Let us practice charity toward each other. And let us practice moral responsibility for each other's safety, especially the vulnerable.

Yours in Christ,

Most Reverend Oscar Cantú
Bishop of San Jose



5 de junio de 2020

Estimado Clero, Religiosos y Fieles Laicos de la Diócesis de San José,

La pandemia del coronavirus, en muchos sentidos, ha sido devastadora. Muchos de nosotros hemos perdido seres queridos y vecinos, millones han perdido sus empleos y el medio de subsistencia, además muchos de nosotros estamos viviendo con el miedo a la infección a causa este virus mortal.

Debido a nuestra preocupación por la vida y el bienestar de todas las personas, especialmente por los más vulnerables, suspendimos el culto público a partir de mediados de marzo. Nuestra preocupación a lo largo de este tiempo ha sido doble: la seguridad y el bienestar de todos, especialmente los ancianos y para los que su salud se ve comprometida, y también el continuo alimento espiritual de los fieles. Aunque continuamos acercándonos a nuestros fieles de maneras seguras y distantes, todos hemos deseado congregarnos nuevamente, e ir a misa en persona.

Después de largas discusiones y en consenso entre nuestros Párrocos y el Consejo de Sacerdotes, las parroquias y capillas de la Diócesis de San José pueden restablecer el culto público al aire libre a partir del lunes 15 de junio de 2020.

Seguiremos las instrucciones de los Oficiales de Salud Pública del Condado de Santa Clara, quien en este momento está permitiendo el culto al aire libre en grupos de no más de 25 personas. Insistiremos en que todas las personas mayores de seis años que asistan a estas celebraciones en persona usen máscaras, practiquen distancia física de seis pies entre miembros que no sean de su familia y desinfecten sus manos al ingresar al espacio de adoración e inmediatamente antes de recibir la Comunión.

Es esencial que nuestra Misas en persona no sea la causa de nuevos brotes de infección, por lo que insistiremos en estas medidas de seguridad. Si las tasas de infección y las hospitalizaciones no aumentan, podemos esperar que las limitaciones en los números y el lugar de culto se modifiquen a su debido tiempo.

Pido a los fieles que sigan las instrucciones específicas de su parroquia con respecto a los horarios de misas y cómo participar en liturgias en persona. La dispensa general de la obligación de asistir a la misa dominical sigue vigente para todos los católicos en la diócesis de San José hasta nuevo aviso. Las parroquias continuarán transmitiendo misas en vivo.

Oremos el uno por el otro. Practiquemos la caridad unos con otros. Y practiquemos la responsabilidad moral por la seguridad de los demás, especialmente los vulnerables.

Su servidor en Cristo,

Monseñor Oscar Cantú
Obispo de San José